



**СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ**  
**TYPE APPROVAL CERTIFICATE**

Изготовитель  
Manufacturer **Thrane & Thrane A/S**  
**VAT DK-65 72 46 18**

Адрес  
Address **Lundtoftegaardsvej 93 D, DK-2800 Kgs., Lyngby, Denmark**  
Тел/Tel: **+45 39 558800**  
Факс/Fax: **+45 39 558888**

Изделие\*  
Product\*

УКВ-аппаратура двусторонней радиотелефонной связи, тип SAILOR SP3540 ATEX VHF GMDSS

Two-way VHF radiotelephone apparatus, type SAILOR SP3540 ATEX VHF GMDSS

(Код ОКП 65 7120 / All Russian Products Classification Code 65 7120)

Код номенклатуры 04230000МК  
Code of nomenclature

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.

This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Изделие отвечает применимым требованиям части IV Правил по оборудованию морских судов Российского морского регистра судоходства (изд. 2016 г.), Технического регламента о безопасности объектов морского транспорта, Резолюций ИМО А.694(17), MSC.149(77).

Item meets the applicable requirements of part IV of the Rules for the Equipment of Sea-Going Ships of Russian Maritime Register of Shipping (ed. 2016), the Technical Regulations Concerning the Safety of Sea Transport Items, IMO Resolutions A.694(17), MSC.149(77).

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до 01.03.2022  
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи  
Date of issue 01.03.2017

№ 17.00541.315

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping

А.Ю.Бессонов / A.Bessonov



подпись  
signature

( фамилия, инициалы )  
name

Технические данные  
Technical data

Класс излучения: G3E.  
Диапазон частот: 155,000 - 163,425 МГц.  
Выходная мощность передатчика: 2 Вт / 1 Вт.  
Степень взрывозащиты: II 2G Ex ib IIC T4 (ATEX).  
Диапазон температур хранения: -40° С - +70° С.  
Тип батареи: В3503 (для использования при бедствии).

Дополнительно:  
Батарея В3504 (перезаряжаемая)  
Зарядное устройство СН3507 / СН3505 / СН3508

Class of Emission: G3E.  
Frequency range: 155.000 - 163.425 MHz.  
Output power of transmitter: 2 W / 1 W.  
Type of explosive protection: II 2G Ex ib IIC T4 (ATEX).  
Storage temperature range: -40° C - +70° C.  
Type of battery: B3503 (for use in distress only).

Optional:  
Battery B3504 (rechargeable)  
Battery Charger unit CH3507 / CH3505 / CH3508

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства  
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping  
Комплект документации (98-124307-I) одобрен письмом N 315-50-323852 от 21.12.16.  
Set of documentation (98-124307-I) is approved by letter No. 315-50-323852 of 21.12.16.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.  
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 17.00539.315 от 01.03.17  
Report No. \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_

Область применения и ограничения  
Application and limitations

Изделие предназначено для использования на морских судах в качестве аварийного радиооборудования и должно поставляться со свидетельством, выданным компетентной организацией, подтверждающим взрывозащищенное исполнение.

The product is intended for use on board sea-going ships as emergency radio equipment and should be delivered with the Certificate issued by the competent body and confirming EX grade of equipment.

Вид документа, выдаваемого на изделие  
Type of document issued for product

Изделие должно поставляться со свидетельством Российского морского регистра судоходства (ф. 6.5.30/6.5.31).  
Product should be delivered with the Certificate of the Russian Maritime Register of Shipping (f. 6.5.30/6.5.31).